

# Manual de instrucciones

## DENVER VPL-120

Tocadiscos maleta

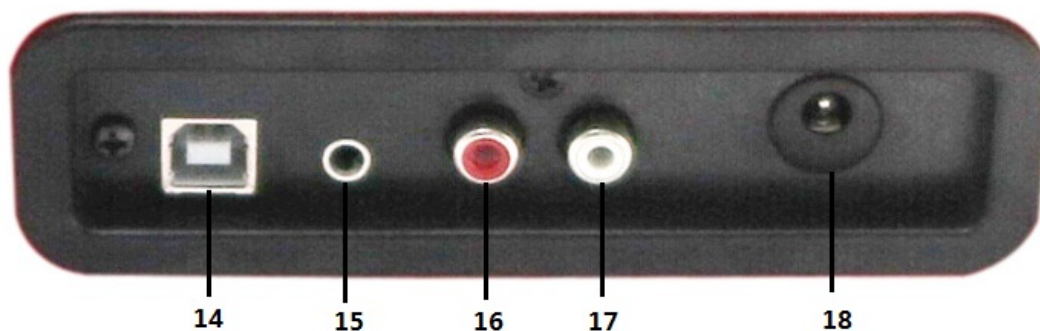


**LEA LAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE ANTES DE USARLO Y GUÁRDELO  
EN UN LUGAR SEGURO COMO REFERENCIA FUTURA**

## DESCRIPCIÓN



1. Cerradura
2. Cubierta contra el polvo
3. Adaptador – Use esto cuando reproduzca discos de 45rpm sin cortes en el centro.
4. Brazo del tocadiscos
5. Control de parada automática
6. Selección de velocidad – Tres velocidades para elegir: 33,3, 45, 78 rpm.
7. Indicador de alimentación LED
8. Interruptor de alimentación / Control de volumen
9. Toma de auriculares
10. Brazo de tono
11. Altavoz
12. Cartucho
13. Asa de transporte



- 14. Conector de enlace al PC
- 15. Entrada Aux
- 16. Canal de salida de línea D
- 17. Canal de salida de línea I
- 18. Clavija de alimentación CC

## CONFIGURACIÓN INICIAL

### CONEXIÓN A LA CORRIENTE ELÉCTRICA

Asegúrese que la tensión de la corriente de su hogar se corresponde con la tensión operativa de la unidad. La unidad está lista para conectarse a un adaptador de corriente CC 9V.

### CONEXIÓN DEL AMPLIFICADOR ( SI ES NECESARIA)

Aunque puede escuchar el nuevo tocadiscos usando los altavoces integrados puede que desee conectarlo a su sistema Hi Fi existente. Conecte las tomas de audio a la entrada de línea de su mezclador o amplificador usando un cable RCA (no suministrado)

- **Toma roja en la entrada de canal D/H.**
- **Toma blanca en la entrada de canal I/H.**

### Reproducción de un disco

- Coloque el disco de su elección en el tocadiscos. Si es necesario, no olvide colocar el adaptador en el eje del disco.
- Elija la velocidad de reproducción que desee usando el interruptor de selección de velocidad entre 33,3, 45 y 78rpm.
- Encienda el interruptor de alimentación rotatorio; tenga en cuenta que éste además controla el volumen.
- Libere el cierre del brazo del tocadiscos.
- Suba el brazo ligeramente con la mano.
- Coloque la aguja verticalmente sobre la primera pista del disco; el tocadiscos empezará a girar automáticamente.
- Baje lentamente la aguja sobre el disco a reproducir.
- Cuando el disco llegue a su fin, el tocadiscos se detendrá automáticamente si el interruptor de parada automática se encuentra en la posición ON. Si el interruptor está en la posición off entonces seguirá girando hasta que el brazo del tocadiscos vuelva a la posición de descanso.
- Levante el brazo del tocadiscos y colóquelo en el soporte cuando haya finalizado.
- Vuelva a colocar la tapa protectora sobre la aguja y cierre el bloqueo del brazo.

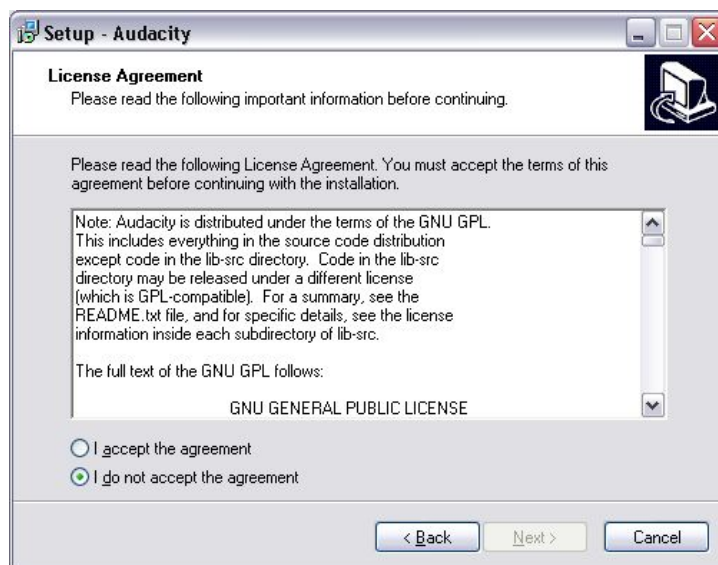
- Apague la alimentación de la corriente.

## INSTALACIÓN DEL SOFTWARE

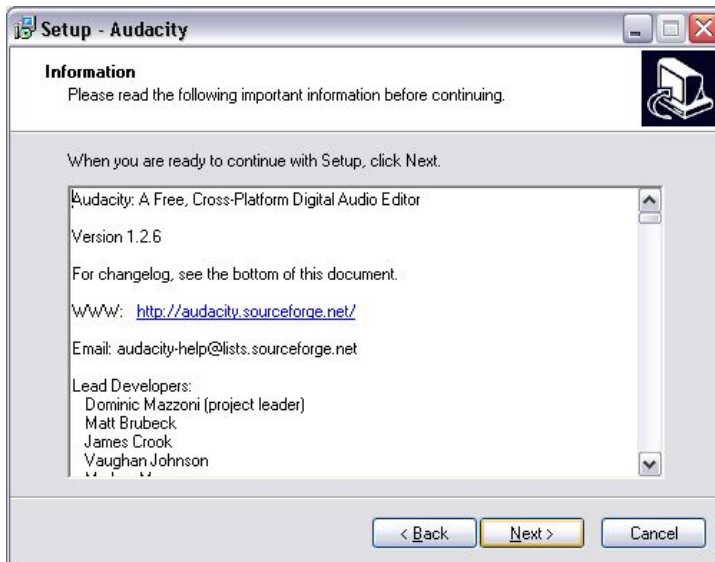
- Coloque el CD suministrado en la unidad de su equipo, siga las instrucciones y el software se instalará automáticamente de la siguiente manera:
- Haga clic en "Siguiente"



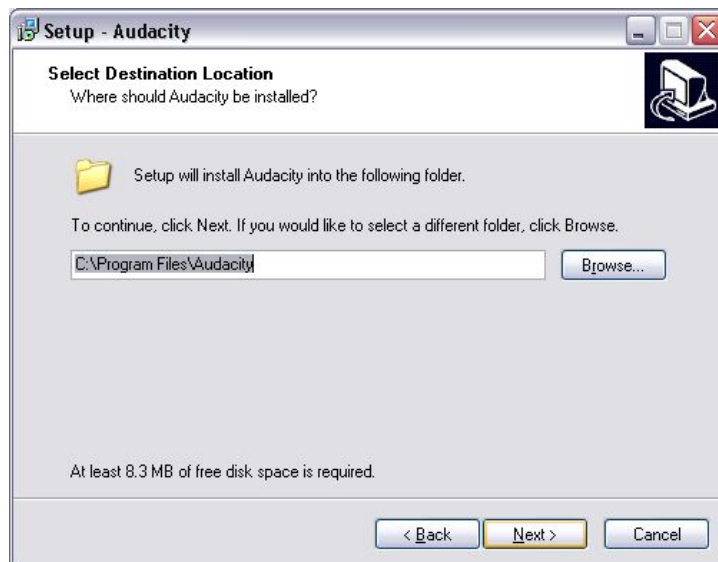
- Seleccione la opción de "Acepto" a continuación y haga clic en "Siguiente":



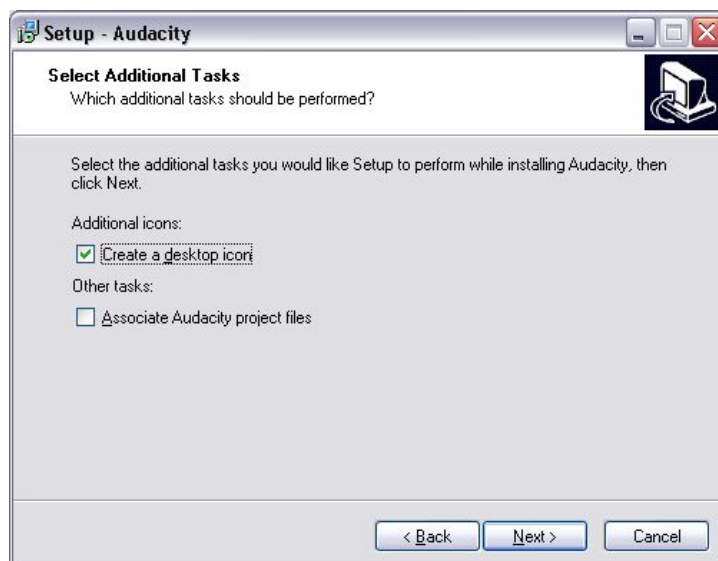
- Haga clic en "Siguiente":



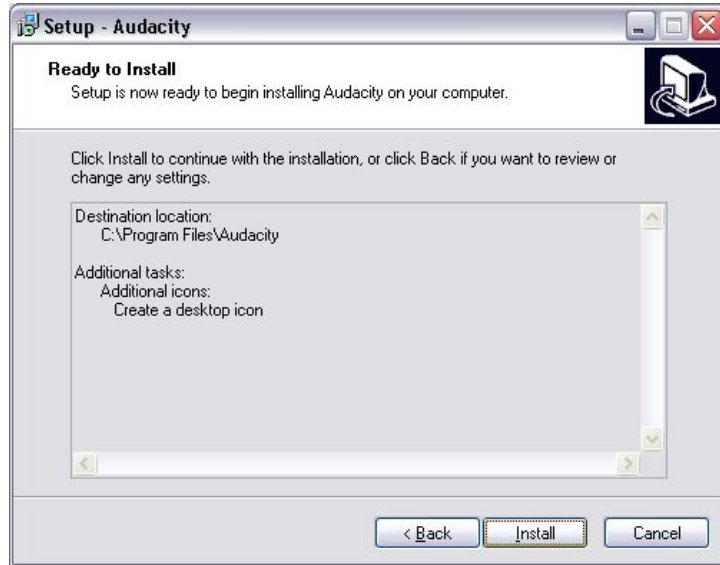
- Una vez aquí, bien seleccione otra ubicación o haga clic en "Siguiente: para continuar (recomendado):



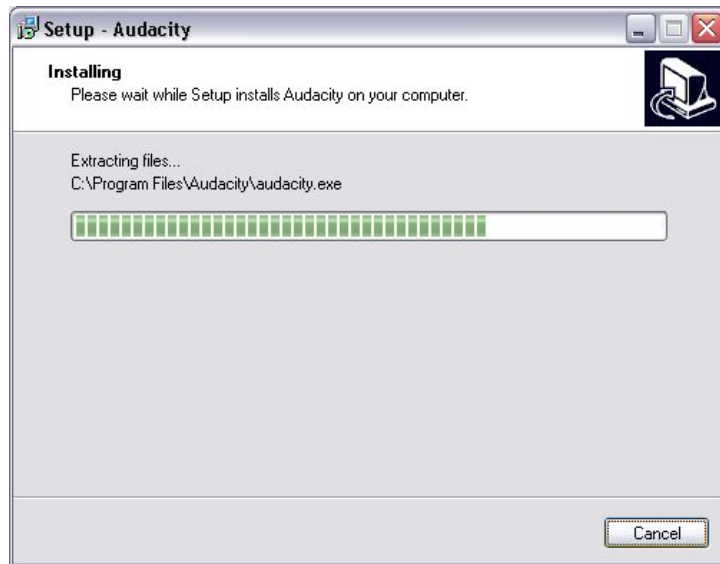
- Haga clic en "Siguiente" para continuar:



- Haga clic en “Instalación” para continuar:



- El software comenzará a instalarse:



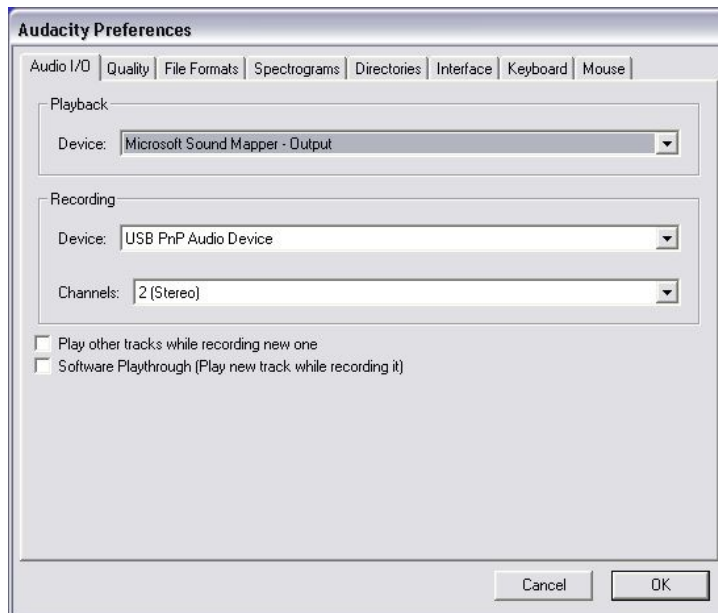
- Haga clic en "Finalizar" para completar la instalación:



- Audacity debería arrancar automáticamente; de no ser así, siga la siguiente secuencia:
- El icono de Audacity ahora se verá en el escritorio; haga doble clic en él para iniciar Audacity en ejecución; si no aparece ningún icono, vaya a la unidad 'C' en "Mi PC ", haga clic en "Archivos de Programa" y luego en "Audacity". Haga un clic derecho en el icono de "la bola anaranjada con auriculares" y seleccione "Enviar a" y luego "Escritorio (crear acceso directo).

## Uso de Audacity

- Conecte el cable USB en la parte posterior de la unidad y el otro extremo a un puerto USB libre de la computadora.
- Ejecute el software Audacity haciendo doble clic en el icono de Audacity.
- Antes de grabar, haga clic en Editar en la parte superior de la página principal, y seleccione Preferencias en la parte inferior del menú que abrirá Preferencias.
- En la parte de grabación de la ventana, abra el Menú de Dispositivos mediante la flecha desplegable hacia abajo del lado derecho. Seleccione la opción Dispositivo de Audio USB PnP en el menú. También marque la casilla junto a "Reproducir software (Reproducir nueva pista durante su recodificación).
- El cuadro inferior permite que el número de canales de grabación se determine; 1 es mono y 2 es estéreo; seleccione la opción estéreo.
- Haga clic en 'Aceptar' una vez que las opciones se hayan seleccionado:



Ventana de preferencias

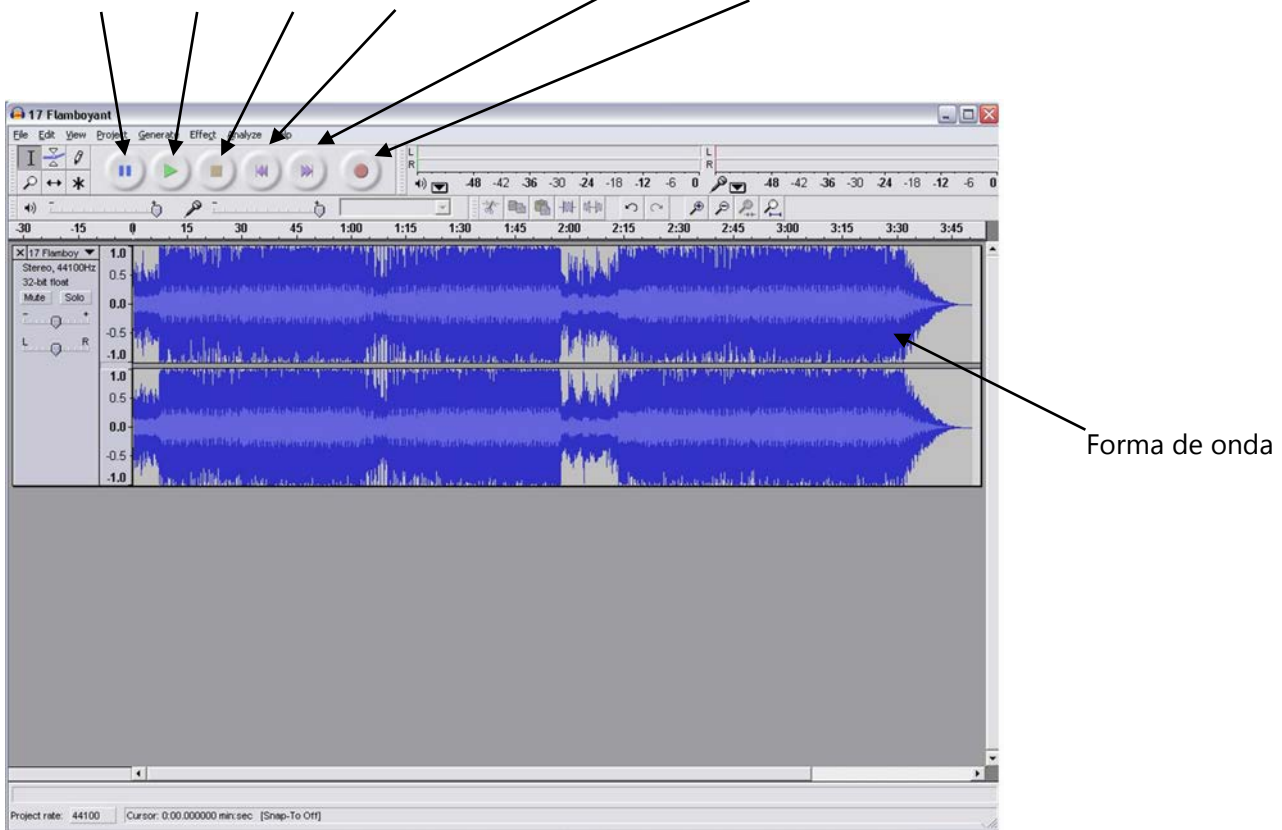


## Grabación a computadora con Audacity



- Inicie la reproducción del disco como se describe arriba, y pulse Grabar en la parte superior de la ventana de Audacity para iniciar la grabación a computadora.
- Una vez grabado, use los controles de Transporte en la parte superior de la pantalla para, ir a inicio, reproducir, grabar, pausar, parar, ir a fin o forma de onda de la siguiente manera:

Pausa Reproducción Parada Ir a inicio Ir a fin Grabar



- Utilice los menús de Archivo, Editar, Ver, Proyecto, Generar, Efecto y Analizar para guardar, exportar y manipular su música.
- Si el nivel de grabación requiere un ajuste, haga clic en 'INICIO', 'CONFIGURACIÓN' y seleccione el panel de control. En el Panel de Control, seleccione "SONIDOS y DISPOSITIVOS DE AUDIO", haga clic en la pestaña "VOLUMEN" y seleccione 'AVANZADOS'.
- En la ventana general de Volumen, seleccione las opciones en la esquina superior izquierda, haga clic en Propiedades en el menú desplegable.
- En la ventana Propiedades, seleccione "Dispositivo de Audio USB PnP" en el menú desplegable situado en la parte superior. Haga clic en "Aceptar" para confirmar la selección y una ventana



aparecerá ahora con un control para el nivel de grabación. Mueva este control hacia arriba si la grabación es demasiado silenciosa y hacia abajo si la grabación es demasiado alta

- NOTA: la forma de onda azul deben asentarse en la ventana de Audacity de manera que los picos de la misma no lleguen ni a la parte superior ni a la inferior
- Antes de editar su música, la forma de onda grabada deberá ser resaltada.
- Para resaltar su forma de onda, haga clic con el botón izquierdo del ratón en el lado izquierdo de la forma de onda (bajo los controles L+R) y la forma de onda se volverá más oscura.
- En este punto, la forma de onda podrá modificarse en su totalidad. Sin embargo, si tan sólo una parte de la forma de onda precisara ser editada (o guardada) la sección requerida se pueden resaltar al colocar el ratón sobre el comienzo de la sección manteniendo pulsado el botón izquierdo y arrastrándolo justo hacia el área seleccionada, para soltarlo al final de la sección deseada. Esta sección oscurecida ahora será el único audio a modificar.
- Alternativamente, haga clic en el menú EDITAR en la parte superior izquierda y luego haga clic en SELECCIONAR y luego elija: Todo (toda la forma de onda), Inicio en Cursor o Cursor hasta el final.
- NOTA: después de la grabación a computadora, el cable USB podrá retirarse del puerto USB a fin de permitir su posterior reproducción desde la computadora.

### **Exportación de archivos de música (.WAV)**

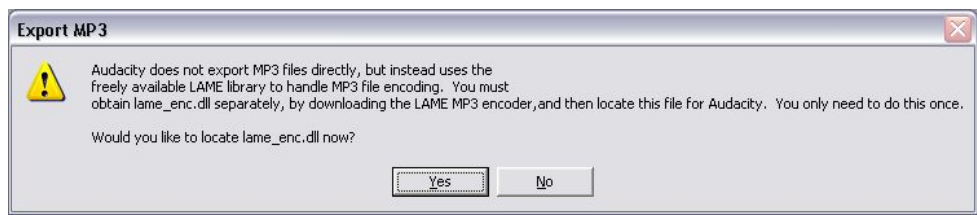
- Una vez que usted haya grabado y editado su música, usted tendrá que guardar sus archivos en el equipo. Para ello, haga clic en el archivo y muévase hacia abajo hasta la pestaña Exportar como WAV.
- Haga clic en ésta y rápidamente se le pedirá el nombre del archivo de música, el cual se guardará en el lugar indicado. En este punto, bien haga una nota sobre la carpeta donde guarda su música o guárdelo en una carpeta de su elección.
- Esto puede ser una ya existente o una nueva carpeta.

### **Exportación de archivos de música (.Mp3)**

- Una vez que usted haya grabado y editado su música, usted tendrá que guardar sus archivos en el equipo. Para ello, haga clic en el archivo y muévase hacia abajo hasta la pestaña Exportar como Mp3.
- Haga clic en ésta y rápidamente se le pedirá el nombre del archivo de música, el cual se guardará

en el lugar indicado. En este punto, bien haga una nota sobre la carpeta donde guarda su música o guárdelo en una carpeta de su elección.

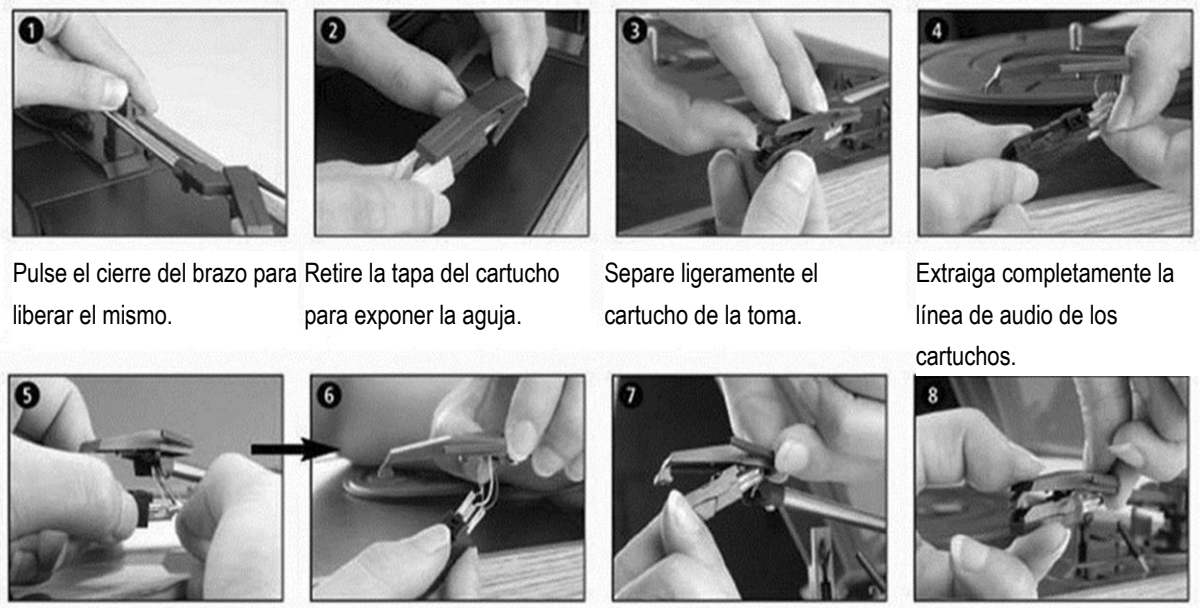
- Esto puede ser una ya existente o una nueva carpeta.
- NOTA: Para activar la función Exportar a Mp3, será necesario copiar un archivo llamado lame\_enc.dll desde el CD de instalación y pegarlo en la carpeta AUDACITY que contiene el software en el disco duro que se copió antes desde el CD . El software detectará automáticamente este archivo y la exportación como mp3 será posible.



## MANTENIMIENTO

### SUSTITUCIÓN DE LA AGUJA

- Remítase a las figuras 1-8



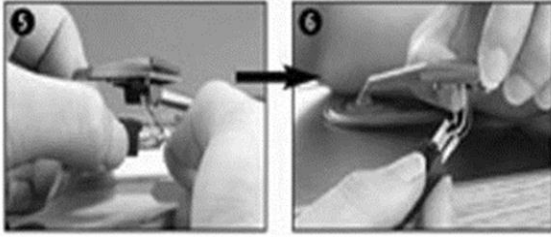
1 Pulse el cierre del brazo para liberar el mismo.  
2 Retire la tapa del cartucho para exponer la aguja.  
3 Separe ligeramente el cartucho de la toma.  
4 Extraiga completamente la línea de audio de los cartuchos.

Para ajustar una nueva de la manera contraria, inserte debidamente la línea de audio e instale el cartucho en la toma ligeramente.

NOTA: Por favor, tenga mucho cuidado mientras realiza esta operación para evitar que el brazo y los

## INSTALCIÓN DE UN NUEVO CARTUCHO DE PLUMA

- Remítase a las figuras 5 y 6



### NOTAS

Le aconsejamos que limpie los discos con un paño antiestático para disfrutar al máximo de los mismos y hacerlos durar.

Nos gustaría también apuntar que por la misma razón la aguja debe ser sustituida periódicamente (aproximadamente cada 250 horas)

Limpie el polvo de la aguja de vez en cuando usando un cepillo muy suave untado en alcohol (cepillando desde la parte trasera a la delantera del cartucho)

CUANDO TRANSPORTE EL TOCADISCOS, NO SE OLVIDE DE:

- Vuelva a colocar la tapa protectora de la aguja.
- Coloque la fijación de descanso en el brazo.

# DENVER®

www.denver-electronics.com



Los equipos eléctricos y electrónicos contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser nocivas para su salud y el medioambiente, si no se maneja correctamente el material de desecho (equipo eléctrico y electrónico desechado).

Los equipos eléctricos y electrónicos aparecen marcados con un símbolo de cubo de basura tachado; véase arriba. Este símbolo significa que los equipos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse con el resto de residuos domésticos, sino que deben eliminarse de forma separada.

Todas las ciudades disponen de puntos de recogida establecidos, donde bien se puede enviar los equipos eléctricos y electrónicos de forma gratuita en las estaciones de reciclaje u otros puntos de reciclaje, o que se le recojan de sus domicilios. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

Importador:

DENVER ELECTRONICS A/S

Stavneagervej 22

DK-8250 Egaa

Dinamarca

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)